

داستان
کودکی
گمشده

داستان کودکی گمشده



النافرائته

ترجمه سودابه قیصری

شخصیت‌ها

خانواده چرولو (خانواده کفاش)

- فرناندو چرولو، کفاش، پدر لی‌لا.
- نونچا چرولو، مادر لی‌لا.
- رافائلا چرولو، لینا یا لی‌لا صدایش می‌کنند. او آگوست ۱۹۴۴ به دنیا آمد و در شصت و شش سالگی، بدون هیچ ردی ناپدید می‌شود. در شانزده سالگی با استفانو کراچی ازدواج می‌کند، اما طی تعطیلاتی در ایسکیا عاشق نینو ساراتوره می‌شود و به خاطر او همسرش را ترک می‌کند. پس از پایان فاجعه بار رابطه‌اش با نینو، پسرش جنارو (رینو) به دنیا می‌آید و وقتی متوجه می‌شود استفانو دارد از آدا کاپوچو بچه‌دار می‌شود، برای همیشه او را ترک می‌کند. لی‌لا به همراه انزو اسکانو به سان جئوانی اِتدیچو می‌رود، اما چند سال بعد همراه انزو و جنارو به محله باز می‌گردد.
- رینو چرولو، برادر بزرگ‌تر لی‌لا. او با خواهر استفانو، پینوچیا کراچی ازدواج کرده و از او دو پسر دارد.
- بقیه بچه‌ها.

خانواده گرکو (خانواده نگهبان)

- النا گرکو، لنوجیا یا لنو صدایش می‌کنند. متولد آگوست ۱۹۴۴، او نویسنده داستان بلندی است که در حال خواندنش هستیم. پس از مدرسه ابتدایی، النا با موفقیتی فزاینده به درسش ادامه می‌دهد و از دانشکده نورماله در پیزا، جایی که با پیتر و آریوتا آشنا می‌شود، فارغ‌التحصیل می‌شود. لنو با پیتر و ازدواج می‌کند و با هم به فلورانس می‌روند. آن‌ها دو فرزند دارند، آدله (دده) و السا، اما النا سرخورده از ازدواج، با نینو ساراتوره که از کودکی عاشق او بوده، وارد رابطه می‌شود و عاقبت پیتر و بچه‌ها را ترک می‌کند.
- پیپه، جیانی و ایسا برادران و خواهر جوان‌تر النا هستند. به رغم نارضایتی النا، ایسا با مارچلو سولارا زندگی می‌کند.
- پدر، نگهبان شهرداری.
- مادر، خانه‌دار.

خانواده کراچی (خانواده دن آکیله)

- دن آکیله، دلال بازار سیاه، نزول خوار. او به قتل رسید.
- ماریا کراچی، همسر دن آکیله، مادر استفانو، پینوچیا و آلفونسو. دختر استفانو و آدا کاپوچو به خاطر او ماریا نامیده شد.
- استفانو کراچی، پسر دن آکیله، مغازه‌دار و شوهر اول لی‌لا. او ناراضی از ازدواج عجولانه‌اش با لی‌لا، رابطه‌ای را با آدا کاپوچو شروع و با او زندگی می‌کند. او پدر جنارو (با لی‌لا) و ماریا (با آداست).
- پینوچیا، دختر دن آکیله. او هم با برادر لی‌لا، رینو ازدواج کرده و دو پسر دارد.

- آلفونسو، پسر دُن آکیله. او پس از نامزدی‌ای طولانی، به ازدواج با ماریسا ساراتوره تن می‌دهد.

خانواده پلوزو (خانواده نجار)

- آلفردو پلوزو، نجار، کمونیست و متهم به قتل دُن آکیله. در زندان می‌میرد.
- جوزپینا پلوزو، همسر وفادار آلفردو. پس از مرگ شوهرش خودکشی می‌کند.
- پاسکوئله پلوزو، پسر بزرگ‌تر آلفردو و جوزپینا، کارگر ساختمانی، کمونیست مبارز.
- کارملا پلوزو، کارمن صدایش می‌کنند. او مدتی طولانی دوست‌دختر انزو اسکانو بود و عاقبت با روبرتو، مالک پمپ‌بنزین استاردونه ازدواج می‌کند و دو فرزند دارد.
- بقیه بچه‌ها.

خانواده کاپوچو (خانواده بیوه دیوانه)

- ملینا، بیوه، یکی از بستگان نونچا چرولو. پس از پایان رابطه‌اش با دوناتو ساراتوره، تقریباً دیوانه شد.
- شوهر ملینا در وضعیتی مرموز درگذشت.
- آدا کاپوچو، دختر ملینا. پس از مدتی طولانی دوستی با پاسکوئله پلوزو، معشوق استفانو کراچی می‌شود و زندگی با او را آغاز می‌کند. این دو دختری به نام ماریا دارند.